

## 296475-2026 - Kilpailu

**Saksa – Rakennustyömaan perustyöt – Sanierung und Erweiterung der Oberschule Schmiedeberg - Los 6.2 Baustrom**  
**OJ S 84/2026 30/04/2026**  
**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä Rakennusurakat**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Große Kreisstadt Dippoldiswalde  
Sähköposti: [vergabestelle@dippoldiswalde.de](mailto:vergabestelle@dippoldiswalde.de)  
Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen  
Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Sanierung und Erweiterung der Oberschule Schmiedeberg - Los 6.2 Baustrom  
Kuvaus: Die Große Kreisstadt Dippoldiswalde (LK Sächsische Schweiz-Osterzgebirge) plant die Erweiterung und Sanierung der Oberschule Schmiedeberg. Zur Umsetzung der Aufgabe ist zunächst der Rückbau von bestehenden Gebäuden erforderlich. Der Erweiterungsbau wird am Standort der zurückgebauten Sporthalle errichtet. Die Leistungsbeschreibung beinhaltet die Lieferung und Vorhaltung der Baustromeinrichtung während des Rückbaus sowie den Umbau und die Lieferung und Vorhaltung der Baustromeinrichtung während der Bauphase. Der Schulbetrieb wird während der gesamten Bauzeit fortgeführt.  
Menettelyn tunniste: e73b217f-5b00-47ce-82d0-21e78c7759d6  
Sisäinen tunniste: FB3-OSS-L6.2  
Menettelyn tyyppi: Avoin  
Käytetään nopeatettua menettelyä: kyllä  
Perustelu nopeatettua menettelyn käytölle: Verkürzung der Angebotsfrist gem. § 10 a Abs. 3 VOB/A EU auf 15 Kalendertage, da aufgrund der erforderlichen Neuausschreibung im Zusammenhang mit nicht verschiebbaren Ausführungsfristen eine besondere Dringlichkeit gegeben ist. Die Ausführung dieser Leistung ist grundlegende Voraussetzung für alle weiteren Leistungen im Bauablauf. Eine weitere Verzögerung im Baustart zieht unweigerlich die Verschiebung aller weiteren Leistungen nach sich und gefährdet die Baudurchführung. Die Fertigstellung der Gesamtmaßnahme ist aus Gründen der Schulorganisation sowie des Fördermittelmanagements abschließend terminiert.  
Menettelyn tärkeimmät piirteet: offenes Verfahren gemäß §§ 2 und 3 VOB/A EU Verkürzung der Angebotsfrist nach § 10 a Abs. 3 VOB/A EU

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat  
Pääasiallinen luokitus (cpv): 45113000 Rakennustyömaan perustyöt  
Lisäluokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Lutherplatz 24 c

Postitoimipaikka: Dippoldiswalde  
Postinumero: 01744  
Maaryhmittely (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)  
Maa: Saksa  
Lisätiedot: Oberschule Schmiedeberg, OT Schmiedeberg

#### **2.1.4. Yleistä tietoa**

Lisätiedot: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YQLMN0D#

##### **Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

vob-a-eu -

#### **2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB sowie § 16 EU VOB/A  
Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Petos: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Korruptio: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Maksukyvyttömyys: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Varat selvitysmiehen hallinnassa: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Liiketoiminta on keskeytetty: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Sanierung und Erweiterung der Oberschule Schmiedeberg - Los 6.2  
Baustrom

Kuvaus: Lieferung und Vorhaltung der Einrichtungen für Baustrom sowie Umbau im Zuge des Baufortschritts Bauleistung, keine Beschaffung vorgesehen

Sisäinen tunniste: FB3-OSS-L6.2

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45113000 Rakennustyömaan perustyöt

Lisäluokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Lutherplatz 24 c

Postitoimipaikka: Dippoldiswalde

Postinumero: 01744

Maaryhmittely (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Maa: Saksa

Lisätiedot: Oberschule Schmiedeberg, OT Schmiedeberg

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 12/06/2026

Päätymispäivä: 24/07/2028

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määriteltäviin töihin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der

Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis der Eignung nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: Angebotspreis

Kuvaus: Angebot mit niedrigstem Gesamtpreis unter Berücksichtigung möglicher Nachlässe ohne Bedingungen

Kategoria vertailuperuste paino: Ensisijaisuusjärjestys

Vertailuperusteen luku: 1

Perustelut vertailuperusteiden painotuksen ilmoittamatta jättämiselle: Zuschlagskriterium ist der Gesamtpreis der Leistung

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 11/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika,

Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLMN0D/documents>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: Die Kommunikation erfolgt über die Vergabeplattform DTVP. Änderungen an den Vergabeunterlagen, Antworten auf gestellte Fragen und sonstige Informationen werden regelmäßig über die Vergabeplattform bekanntgemacht. Es obliegt dem Bieter, sich für die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens zu registrieren. Ohne Registrierung besteht eine Pflicht für den Bieter für alle Informationen.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLMN0D>

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLMN0D>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Vakuuden kuvaus: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme

(inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme)

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 18/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 60 Päivät

**Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :**

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Nachgeforderte Unterlagen sind vom Bieter nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen. Die Frist beträgt in der Regel 3 Werktage. Werden die nachgeforderten Unterlagen nicht innerhalb der Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 18/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: elektronische Angebotsöffnung in der Vergabestelle

Lisätiedot: Nach Ablauf der Angebotsfrist erfolgt die Öffnung der Angebote über die Vergabepattform DTVP. Der Öffnungstermin wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam durchgeführt.

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Siehe Vergabeunterlagen Nicht deutschsprachige Nachweise im Vergabeverfahren müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden.

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

#### **5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### **5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Gemäß § 160 GWB, innerhalb von 10 KT Rüge beim AB, bei Nichtabhilfe innerhalb von 15 KT Antrag auf Nachprüfung bei der Nachprüfstelle

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

## **8. Organisaatiot**

---

### **8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Rekisterinumero: 14628060-SVO1-18

Postiosoite: Markt 2

Postitoimipaikka: Dippoldiswalde

Postinumero: 01744

Maaryhmittely (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Maa: Saksa

Sähköposti: [vergabestelle@dippoldiswalde.de](mailto:vergabestelle@dippoldiswalde.de)

Puhelin: +45 350464990

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

#### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Rekisterinumero: keine Angaben

Postiosoite: Braustr. 2

Postitoimipaikka: Leipzig

Postinumero: 04107

Maaryhmittely (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Maa: Saksa

Sähköposti: [wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de](mailto:wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de)

Puhelin: +49 3419773800

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Puhelin: +49228996100

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversionumero: b5a218d9-a31b-4ebc-9baf-f6543ffbd3c5 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypinumero: 16

Ilmoituksen lähetyssäilytysaika: 29/04/2026 12:56:02 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 296475-2026

EUVL S -lehden numero: 84/2026

Julkaisupäivä: 30/04/2026